

**AGREEMENT IN THE FORM OF AN EXCHANGE OF LETTERS BETWEEN THE EUROPEAN UNION  
AND THE ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA ON AN EXTENSION TO THE PROTOCOL  
SETTING OUT THE FISHING OPPORTUNITIES AND FINANCIAL CONTRIBUTION PROVIDED  
FOR IN THE FISHERIES PARTNERSHIP AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY  
AND THE ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA, EXPIRING ON 15 NOVEMBER 2020**

A. Letter from the European Union

Dear Sirs,

I am pleased to confirm that we agree to the following interim arrangements for the second extension to the Protocol currently in force (16 November 2015-15 November 2019, already renewed for one year until 15 November 2020 <sup>(1)</sup>), hereinafter 'the Protocol', setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Fisheries Partnership Agreement between the European Community and the Islamic Republic of Mauritania, pending completion of the negotiations on the renewal of the Partnership Agreement and the Protocol.

The European Union and the Islamic Republic of Mauritania have therefore agreed the following:

- 1) As from 16 November 2020 or any other subsequent date from the signing of this exchange of letters, the arrangements in force during the final year of the Protocol will be renewed under the same conditions for a maximum period of one year.
- 2) The Union's financial contribution for vessels to have access to Mauritanian waters under the extension will correspond to the annual amount provided for under Article 2 of the Protocol, as amended by the Joint Committee on 15 and 16 November 2016 <sup>(2)</sup>. That payment will be made in a single instalment, no later than three months from the date of provisional application of this exchange of letters.
- 3) Under this extension agreement, sectoral support amounts to EUR 4,125 million. The Joint Committee provided for under Article 10 of the Fisheries Partnership Agreement will approve the programming for this amount according to the provisions set out in Article 3(1) of the Protocol no later than two months from the date of application of this exchange of letters. The conditions referred to in Article 3 of the Protocol relating to the implementation and payment of sectoral support will apply *mutatis mutandis*.
- 4) In the event that the negotiations to renew the Partnership Agreement and its Protocol result in these being signed and subsequently entering into force prior to the expiry of the one-year period provided for under point 1, payment of the financial contribution referred to in points 2 and 3 will be reduced *pro rata temporis*. The corresponding amount already paid will be deducted from the first financial contribution due under the new protocol.
- 5) During the application period of this extension agreement, fishing licences will be allocated within the limits set under the Protocol, by means of fees or advances corresponding to those set in Appendix 1 of Annex 1 to the Protocol.
- 6) This exchange of letters will apply provisionally as from 16 November 2020, or any other subsequent date from its signing, pending its entry into force. It will enter into force on the date on which the Parties notify each other that they have completed the necessary procedures for that purpose.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter and confirm that you are in agreement with its terms.

Yours faithfully,

<sup>(1)</sup> Council Decision (EU) 2019/1918 of 8 November 2019 (OJ EU L 297 I, 18.11.2019, p. 1).

<sup>(2)</sup> Commission Decision (EU) 2017/451 of 14 March 2017 (OJ EU L 69, 15.3.2017, p. 34).

*For the European Union*

Съставено в Брюксел на  
 Hecho en Bruselas, el  
 V Bruselu dne  
 Udfærdiget i Bruxelles, den  
 Geschehen zu Brüssel am  
 Brüssel,  
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις  
 Done at Brussels,  
 Fait à Bruxelles, le  
 Sastavljeno u Bruxellesu  
 Fatto a Bruxelles, addì  
 Briselē,  
 Priimta Briuselyje,  
 Kelt Brüszzelben,  
 Magħmul fi Brussell,  
 Gedaan te Brussel,  
 Sporządzono w Brukseli, dnia  
 Feito em Bruxelas,  
 Întocmit la Bruxelles,  
 V Bruseli  
 V Bruslju,  
 Tehty Brysselissä  
 Utfärdat i Bryssel den

15 -11- 2020

За Европейския съюз  
 Por la Unión Europea  
 Za Evropskou unii  
 For Den Europæiske Union  
 Für die Europäische Union  
 Euroopa Liidu nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση  
 For the European Union  
 Pour l'Union européenne  
 Za Europejsku uniju  
 Per l'Unione europea  
 Eiropas Savienības vārdā –  
 Europos Sąjungos vardu  
 Az Európai Unió részéről  
 Għall-Unjoni Ewropea  
 Voor de Europese Unie  
 W imieniu Unii Europejskiej  
 Pela União Europeia  
 Pentru Uniunea Europeană  
 Za Európsku úniu  
 Za Evropsko unijo  
 Euroopan unionin puolesta  
 För Europeiska unionen

B. Letter from the Islamic Republic of Mauritania

Dear Sirs,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'Dear Sirs,

I am pleased to confirm that we agree to the following interim arrangements for the second extension to the Protocol currently in force (16 November 2015-15 November 2019, already renewed for one year until 15 November 2020 <sup>(3)</sup>), hereinafter 'the Protocol', setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Fisheries Partnership Agreement between the European Community and the Islamic Republic of Mauritania, pending completion of the negotiations on the renewal of the Partnership Agreement and the Protocol.

The European Union and the Islamic Republic of Mauritania have therefore agreed the following:

- 1) As from 16 November 2020 or any other subsequent date from the signing of this exchange of letters, the arrangements in force during the final year of the Protocol will be renewed under the same conditions for a maximum period of one year.
- 2) The Union's financial contribution for vessels to have access to Mauritanian waters under the extension will correspond to the annual amount provided for under Article 2 of the Protocol, as amended by the Joint Committee on 15 and 16 November 2016 <sup>(4)</sup>. That payment will be made in a single instalment, no later than three months from the date of provisional application of this exchange of letters.
- 3) Under this extension agreement, sectoral support amounts to EUR 4,125 million. The Joint Committee provided for under Article 10 of the Fisheries Partnership Agreement will approve the programming for this amount according to the provisions set out in Article 3(1) of the Protocol no later than two months from the date of application of this exchange of letters. The conditions referred to in Article 3 of the Protocol relating to the implementation and payment of sectoral support will apply *mutatis mutandis*.
- 4) In the event that the negotiations to renew the Partnership Agreement and its Protocol result in these being signed and subsequently entering into force prior to the expiry of the one-year period provided for under point 1, payment of the financial contribution referred to in points 2 and 3 will be reduced *pro rata temporis*. The corresponding amount already paid will be deducted from the first financial contribution due under the new protocol.
- 5) During the application period of this extension agreement, fishing licences will be allocated within the limits set under the Protocol, by means of fees or advances corresponding to those set in Appendix 1 of Annex 1 to the Protocol.
- 6) This exchange of letters will apply provisionally as from 16 November 2020, or any other subsequent date from its signing, pending its entry into force. It will enter into force on the date on which the Parties notify each other that they have completed the necessary procedures for that purpose.'

I can confirm that the terms of your letter are acceptable to my Government.

Your letter and this letter constitute an agreement in accordance with your proposal.

Yours faithfully,

<sup>(3)</sup> Council Decision (EU) 2019/1918 of 8 November 2019 (OJ EU L 297 I, 18.11.2019, p. 1).

<sup>(4)</sup> Commission Decision (EU) 2017/451 of 14 March 2017 (OJ EU L 69, 15.3.2017, p. 34).

*For the Government of the Islamic Republic of Mauritania*

Fait à Bruxelles, le  
 Съставено в Брюксел на  
 Hecho en Bruselas, el  
 V Bruselu dne  
 Udfærdiget i Bruxelles, den  
 Geschehen zu Brüssel am  
 Brüssel,  
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις  
 Done at Brussels,  
 Sastavljeno u Bruxellesu  
 Fatto a Bruxelles, addì  
 Briselē,  
 Priimta Briuselyje,  
 Kelt Brüsszelben,  
 Magħmul fi Brussell,  
 Gedaan te Brussel,  
 Sporządzono w Brukseli, dnia  
 Feito em Bruxelas,  
 Întocmit la Bruxelles,  
 V Bruseli  
 V Bruslju,  
 Tehty Brysselissä  
 Utfärdat i Bryssel den

15 -11- 2020

Pour le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie  
 За правителството на Ислямска република Мавритания  
 Por el Gobierno de la República Islámica de Mauritania  
 Za vládu Mauritánské islámské republiky  
 For Den Islamiske Republik Mauretaniens regering  
 Für die Regierung der Islamischen Republik Mauretanien  
 Mauritaania Islamivabariigi valitsuse nimel  
 Για την Κυβέρνηση της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας  
 For the Government of the Islamic Republic of Mauritania  
 Za Vladu Islamske Republike Mauritanije  
 Per il governo della Repubblica islamica di Mauritania  
 Mauritānijas Islāma Republikas valdības vārdā –  
 Mauritānijos Islamo Respublikos vyriausybės vardu  
 A Mauritániai Iszlám Köztársaság kormánya részéről  
 Għall-Gvern tar-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania  
 Voor de regering van de Islamitische Republiek Mauritanie  
 W imieniu Rządu Islamskiej Republiki Mauretańskiej  
 Pelo Governo da República Islâmica da Mauritânia  
 Pentru Guvernul Republicii Islamice Mauritania  
 Za vládu Mauritánskej islamskej republiky  
 Za vlado Islamske republike Mavretanije  
 Mauritanian islamilaisen tasavallan hallituksen puolesta  
 För Islamiska republiken Mauretaniens regering

عبد الله ولد محمد